



## User's Manual

### Wood shavings litter for small pet mammals

**GIMBI TRUCIOLI**

Code 02.205045

Version 0 - Latest manual version date 10-01-2025

#### Gimborn Italia S.r.l.

Head office: Via G. De Chirico, 3 - 42124 - Reggio Emilia (RE)

VAT: 01631460357 Tel: +39- 0522 5452

E-mail: [amministrazione@gimborn.it](mailto:amministrazione@gimborn.it) - Website: [www.gimborn.it](http://www.gimborn.it)

## Summary

|                                                       |          |
|-------------------------------------------------------|----------|
| <b>GENERAL PRESENTATION .....</b>                     | <b>1</b> |
| <b>DECLARATION OF CONFORMITY .....</b>                | <b>2</b> |
| <b>DESCRIPTION .....</b>                              | <b>2</b> |
| <b>TECHNICAL DATA .....</b>                           | <b>2</b> |
| <b>PACKAGING .....</b>                                | <b>2</b> |
| <b>INTENDED AND UNINTENDED USE .....</b>              | <b>2</b> |
| <i>Intended use .....</i>                             | <i>2</i> |
| <i>Unintended use .....</i>                           | <i>3</i> |
| <b>RESIDUAL RISKS .....</b>                           | <b>3</b> |
| <b>LOCATIONS, CONDITIONS OF USE AND STORAGE .....</b> | <b>3</b> |
| <i>Temperatures .....</i>                             | <i>3</i> |
| <b>HANDLING .....</b>                                 | <b>3</b> |
| <b>USE .....</b>                                      | <b>3</b> |
| <i>Periodic Verifications .....</i>                   | <i>3</i> |
| <b>DISPOSAL .....</b>                                 | <b>4</b> |
| <b>GUARANTEE .....</b>                                | <b>4</b> |

If you require technical assistance with your product, please contact Gimborn Italia S.r.l. at one of the addresses given in this manual.

#### GENERAL PRESENTATION

Before carrying out any operations with the product under consideration, it is necessary to have at least read the entire manual and then to have studied the subject matter of the operations to be performed.

This manual contains proprietary information and cannot be even partially provided to third parties for any use and in any form whatsoever without the prior written consent of Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. declares that the information contained in this document is consistent with the technical and safety specifications of the product to which the manual refers.

A true copy of this document is deposited in the technical file of the product, kept at Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. does not recognise any documentation that has not been produced, issued or distributed by itself or by its authorised representative.

This manual, like the entire technical file, will be kept by the manufacturer for the period required by law.

During this period, a copy of the documentation accompanying the product may be requested at the time of sale.

The entire technical dossier remains available for this period exclusively to the control authorities, who may request a copy. After this period, it will be the obligation and care of the person handling the product to ensure that both the product and the documentation comply with the laws in force at the time of the inspection.

### Warnings

This manual describes the general safety rules to be observed during any operation performed with the product. The procedures described in the following paragraphs must be carried out in compliance with both the procedures indicated and the general safety regulations. Different countries may have different safety regulations. Therefore, in all cases in which the regulations of the manuals are in conflict with or reduce the regulations of the country in which the product is sold and used, the regulations of the country will take precedence over those of the manuals.

- Check the integrity of the product upon receipt. If you find any damage, shortages, deformation, organic and non-organic soiling or traces of impacts due to transport, notify the dealer from whom the product was purchased.
- Keep product packaging out of the reach of children. Dispose of it in accordance with current waste recycling regulations (see environmental label on the product packaging).
- Strictly follow the instructions in this manual for the correct use of the product.
- The product **is not a toy**, and under no circumstances can and should be made available to children (persons under 14 years of age). Risk of suffocation.
- The product **is not for food use**.
- Never bring the product to your mouth and/or nose and/or eyes.
- Pregnant or lactating women, children or persons with limited immunity should avoid contact with used litter.
- Do not inhale dust
- Do not leave the product near heat sources.
- Do not subject the product to open flames, atmospheric agents and direct sunlight.
- Store the product before use, inside the original packaging, in a dry, clean indoor environment, away from heat and weather.
- Keep out of reach of children.
- Prevent the product packaging from coming into contact with sharp edges and abrasive surfaces that could damage it and puncture/cut it.
- **DISPOSAL:** Refer to local regulations for waste disposal. Follow the instructions in the "Disposal" section.

### DECLARATION OF CONFORMITY

In addition to this manual, the product is also accompanied on sale by the declaration of conformity drawn up in accordance with current European legislation.

**NOTE: BEFORE USING THE PRODUCT IN ANY FORM, CHECK THAT THE DECLARATION OF CONFORMITY IS PRESENT.**

**NOTE: IF THE PRODUCT IS PASSED ON TO A THIRD PARTY, ALL DOCUMENTATION MUST BE HANDED OVER WITH IT.**

### DESCRIPTION

Natural bedding designed and manufactured to be used by small domestic mammals as a base on which to deposit their needs.

The product consists of coniferous wood shavings, mainly *Picea abies* and *Abies alba*, which has the characteristic of quickly absorbing liquids and retaining unpleasant odours, preventing them from spreading into the environment.

Gimbi Trucioli litter is dust-free and is suitable for dwarf rabbits, small rodents such as guinea pigs, hamsters, mice, chinchillas and degu.

The product is disposable and can be used until it has exhausted its absorbing power.

**The product is not a toy and is not for food use.**

### TECHNICAL DATA

|                     |                                                                                                                                    |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Available formats:  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 15 litres</li> <li>• 60 litres</li> </ul>                                                 |
| Overall dimensions: | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 15 litre format: 19.50 x 22 x 9 cm</li> <li>• 60 litre format: 31 x 37 x 16 cm</li> </ul> |
| Composition:        | 100% softwood                                                                                                                      |

### PACKAGING

The product is packaged inside plastic bags. The packaging is designed to store the product without it leaking and getting wet before sale.

Once emptied, dispose of the packaging in accordance with local regulations. Make absolutely sure that the packaging is not made available to children and animals.

**Open the bag carefully, preferably using scissors, to prevent it from tearing and the contents from spilling out unintentionally.**

### INTENDED AND UNINTENDED USE

#### Intended use

The product is intended to be used as an absorbent base on which small domestic mammals deposit their needs.

**Unintended use**

No use other than those described under **intended use is envisaged**

It is also absolutely forbidden:

- Use of the product for other than its intended purpose.
- Tampering with/modifying the product.
- Make the product available to children.
- Making the product available to people with reduced cognitive abilities.
- Use the product for food preparation.

**NOTE: THE MANUFACTURER CANNOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE HELD LIABLE FOR ACCIDENTS OR DAMAGE RESULTING FROM UNINTENDED USE OF THE PRODUCT.**

**RESIDUAL RISKS**

During the design phase, the manufacturer carried out a thorough risk analysis on the product under consideration. This analysis revealed risks that cannot be eliminated due to their nature. These risks were therefore examined individually, and the following manual emphasises how to avoid them. It is therefore important that any user who has to use, store and maintain the product has read the manual beforehand.

In particular:

- It is absolutely forbidden to make any modifications to the product. Any damage to persons, animals or property resulting from the use of the product improperly modified by an unauthorised operator releases the manufacturer from all liability.
- Keep this manual carefully, as it is necessary for the correct and safe use of the product. Check the condition of the label attached to the product at regular intervals and restore it if it is damaged (if necessary, contact your authorised service centre).
- Do not make available to children, the product is not a toy.
- Never make product packaging available to children.
- Pregnant or lactating women, children or persons with limited immunity should avoid contact with used litter.
- Do not inhale the dust.
- Product updates are published at the following link: [www.gimborn.it](http://www.gimborn.it)

**LOCATIONS, CONDITIONS OF USE AND STORAGE**

A few things should be borne in mind before handling the product and before making it available to animals for use.

In particular, attention must be paid to certain factors:

- the litter must be poured for use inside a suitable container that is completely dry and clean and can support its weight without collapsing or spilling. Do not pour the litter into holders that could impair its performance.
- The litter can be used both indoors and outdoors as long as it is protected from excessive humidity and the weather.
- Keep the product in its original bag until use.
- Store the product indoors in a clean, cool and dry place, away from the weather and steam jets.
- Store the product away from heat sources, open flames, liquids, moisture and direct sunlight.
- Keep the product out of the reach of children.
- Maximum relative air humidity conditions: up to 60% without condensation.

**Temperatures**

- Storage temperature range -5°C to + 45°C
- Operating temperature range -5°C to + 45°C

**HANDLING**

The product inside its packaging is of such weight and size that it can be handled by hand with one or two hands. To handle the bag, it can be grasped by its two handles.

During handling, take care that it is not subjected to shocks that could damage it irreversibly.

To pour the product into the target container/cage, you can either pour it directly from the bag or use a litter scoop, provided it is not perforated or has narrow holes. Do not inhale the dust developed during decanting.

**USE****Periodic Verifications**

Before using the product, it is necessary to check that

- that there are no tears, marks or dents on the bag, indicative of impacts during transport;
- that there is no trace of dirt, mould, chemical and/or organic residues.



**The product must not and cannot be made available to children (persons under 14 years of age), as it is not a toy.**

**Danger of suffocation.**

**The product under review must not and cannot be made available to individuals with limited cognitive abilities who might misuse it.**

**The product is not intended for human or animal consumption. Do not ingest.**

**Do not bring the product to the mouth, and/or nose, and/or eyes.**

**Pregnant or lactating women, children or persons with limited immunity should avoid contact with used litter.**

**Do not inhale dust**

**The product is disposable and must be disposed of when exhausted.**

Fill the bottom of the cage with about 6 cm of product, for hamsters about 15 cm.  
The animal can start using the litter box right away.

The optimal use is to remove the impregnated layer daily and replace it with new bedding in equal quantities.

When the litter no longer retains the smell or is completely moistened or soiled, it must be removed completely from the container and disposed of (see section 'Disposal').  
Before pouring new product into the container, it is advisable to wash it, sanitise it and allow it to dry completely.

**NOTE: GIMBORN ITALIA S.R.L CANNOT BE HELD RESPONSIBLE IN ANY CASE FOR ACCIDENTS OR DAMAGES RESULTING FROM THE INAPPROPRIATE USE OF THE PRODUCT, AS WELL AS FROM THE NON-OBSERVANCE, EVEN PARTIAL, OF THE SAFETY RULES AND INTERVENTION PROCEDURES DESCRIBED IN THE DOCUMENT.**

#### **DISPOSAL**

When the litter has reached the end of its absorption capacity, it can be reduced to compost or disposed of in the organic waste container in accordance with local regulations. If in doubt, consult the waste collection centre in your locality.

#### **It is absolutely forbidden to:**

- flush the litter in the toilet.

With regard to the disposal of packaging, please refer to the environmental label on the product packaging.

**Do not dispose of either the casings or the product in the environment in any way.**

**NOTE: GIMBORN ITALIA S.R.L IS IN NO WAY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED BY THE PRODUCT IF NOT USED FOR THE PURPOSES AND IN THE MANNER SPECIFIED IN THIS MANUAL. GIMBORN ITALIA S.R.L IS IN NO WAY RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO PERSONS, ANIMALS OR PROPERTY RESULTING FROM THE RECOVERY OF THE PRODUCT AFTER ITS DISPOSAL.**

#### **GUARANTEE**

The guarantee regulations, which are listed in full in the purchase contract, are only valid if the product is used under the intended conditions of use. The guarantee does not extend to damage caused by inexperience or negligence in the use of the product, or by improper storage.

| The products sold by us are covered by warranty with regard to the following conditions: |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b>                                                                                 | <i>The guarantee is valid for a period of 12 or 24 months depending on the type of purchaser.</i>                                                                                                                                                                                             |
| <b>2</b>                                                                                 | <i>The manufacturer undertakes to replace defective products at its own discretion, only after careful inspection and detection of poor construction.</i>                                                                                                                                     |
| <b>3</b>                                                                                 | <i>Transport and/or shipping costs are always borne by the buyer in the event of incorrect use of the guarantee.</i>                                                                                                                                                                          |
| <b>4</b>                                                                                 | <i>During the guarantee period, replaced products become the property of the manufacturer.</i>                                                                                                                                                                                                |
| <b>5</b>                                                                                 | <i>Only the original purchaser who has complied with the instructions for normal use, cleaning and storage in the manual may benefit from this guarantee. Our warranty liability expires when: the original owner transfers ownership of the product, or changes are made to the product.</i> |
| <b>6</b>                                                                                 | <i>The guarantee does not cover damage resulting from excessive strain such as, for example, use of the product after a fault has been detected, the use of unsuitable operating methods or failure to observe the operating instructions.</i>                                                |
| <b>7</b>                                                                                 | <i>The manufacturer accepts no liability for any difficulties arising in resale or use abroad due to the regulations in force in the country where the product was sold.</i>                                                                                                                  |
| <b>8</b>                                                                                 | <i>The defective product must be delivered to the manufacturer for replacement; otherwise the replaced part will be charged to the purchaser.</i>                                                                                                                                             |

**Notice:** If you consider it necessary to use the guarantee, please provide the following information:

|          |                                                             |
|----------|-------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <i>Product</i>                                              |
| <b>2</b> | <i>Date of purchase (presentation of purchase document)</i> |
| <b>3</b> | <i>Detailed description of the problem</i>                  |

**NOTE: FAILURE TO COMPLY WITH THE METHODS OF USE OF THE PRODUCT DESCRIBED IN THIS DOCUMENTATION WILL INVALIDATE THE WARRANTY TERMS.**



Manuale d'uso

## Lettiera in trucioli di legno per piccoli mammiferi da compagnia

**GIMBI TRUCIOLI**

Cod. 02.205045

Versione 0 – Data ultima versione del manuale 10-01-2025

**Gimborn Italia S.r.l.**

Sede: Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE)

P.IVA: 01631460357 Tel: +39- 0522 5452

E-mail: [amministrazione@gimborn.it](mailto:amministrazione@gimborn.it) – Sito web: [www.gimborn.it](http://www.gimborn.it)

### Sommario

|                                                                    |          |
|--------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>PRESENTAZIONE GENERALE</b> .....                                | <b>1</b> |
| <b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</b> .....                           | <b>2</b> |
| <b>DESCRIZIONE</b> .....                                           | <b>2</b> |
| <b>DATI TECNICI</b> .....                                          | <b>2</b> |
| <b>IMBALLAGGIO</b> .....                                           | <b>2</b> |
| <b>USO PREVISTO E USO NON PREVISTO</b> .....                       | <b>3</b> |
| <i>Uso previsto</i> .....                                          | 3        |
| <i>Uso non previsto</i> .....                                      | 3        |
| <b>RISCHI RESIDUI</b> .....                                        | <b>3</b> |
| <b>UBICAZIONI, CONDIZIONI DI UTILIZZO E DI CONSERVAZIONE</b> ..... | <b>3</b> |
| <i>Temperature</i> .....                                           | 3        |
| <b>MOVIMENTAZIONE</b> .....                                        | <b>3</b> |
| <b>USO</b> .....                                                   | <b>3</b> |
| <i>Verifiche periodiche</i> .....                                  | 3        |
| <b>SMALTIMENTO</b> .....                                           | <b>4</b> |
| <b>GARANZIA</b> .....                                              | <b>4</b> |

In caso di assistenza tecnica sul prodotto contattare Gimborn Italia S.r.l. ad uno dei recapiti indicati in questo manuale.

### PRESENTAZIONE GENERALE

Prima di effettuare qualsiasi operazione con il prodotto in esame è necessario avere almeno letto l'intero manuale e poi aver approfondito l'argomento relativo alle operazioni che si intendono effettuare.

Questo manuale contiene informazioni di proprietà riservata e non può essere anche parzialmente fornito a terzi per alcun uso ed in qualsiasi forma, senza il preventivo consenso scritto della ditta Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. dichiara che le informazioni contenute in questo documento sono congruenti con le specifiche tecniche e di sicurezza del prodotto cui il manuale si riferisce.

Copia conforme di questo documento è depositata nel fascicolo tecnico del prodotto, conservato presso Gimborn Italia S.r.l..

Gimborn Italia S.r.l. non riconosce alcuna documentazione che non sia stata prodotta, rilasciata o distribuita da sé stessa o da un suo mandatario autorizzato.

Il presente manuale, come tutto il fascicolo tecnico, sarà conservato a cura del fabbricante per il periodo previsto dalla legge.

Durante tale periodo potrà essere richiesta copia della documentazione che accompagna il prodotto, al momento della vendita.

L'intero fascicolo tecnico rimane disponibile per tale periodo esclusivamente per le autorità di controllo, che ne potranno richiedere copia. Trascorso tale periodo, sarà obbligo e cura di chi gestisce il prodotto, accertarsi che sia il prodotto che la documentazione, rispettino le leggi in vigore, al momento del controllo.

### Avvertenze

In questo manuale sono descritte le norme generali di sicurezza da osservarsi durante qualsiasi operazione eseguita con il prodotto. Le procedure descritte nei paragrafi successivi devono essere eseguite rispettando sia le modalità di esecuzione indicate, sia le norme di sicurezza generali. Nazioni diverse possono avere diverse normative relative alla sicurezza. Si precisa pertanto che in tutti i casi in cui le norme dei manuali fossero in conflitto oppure riduttive rispetto alle norme della nazione in cui il prodotto viene venduto ed utilizzato, le norme della nazione avranno comunque valore prioritario su quelle dei manuali.

- Controllate al ricevimento l'integrità del prodotto. Se riscontrate qualsiasi danno, mancanza, deformazione, sporcizia organica e non oppure tracia di urti dovuti al trasporto, datene comunicazione al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.
- Tenere l'imballaggio del prodotto fuori dalla portata dei bambini. Smaltirlo nel rispetto delle vigenti normative in materia di riciclaggio dei rifiuti (vedasi etichetta ambientale posta sulla confezione del prodotto).
- Seguire scrupolosamente le istruzioni contenute nel presente manuale per il corretto utilizzo del prodotto.
- Il prodotto **non è un giocattolo**, e per nessuna ragione può e deve essere messo a disposizione dei bambini (soggetti con un'età inferiore a 14 anni). Pericolo di soffocamento.
- Il prodotto **non è ad uso alimentare**.
- Non portare mai alla bocca e/o al naso e/o agli occhi il prodotto.
- Donne incinte, in allattamento, bambini, o persone con limitate difese immunitarie devono evitare il contatto con la lettiera usata.
- Non inalare la polvere
- Non lasciare il prodotto vicino a fonti di calore.
- Non sottoporre il prodotto a fiamme libere, agenti atmosferici e irraggiamento solare diretto.
- Conservare il prodotto prima dell'utilizzo, all'interno della confezione originale, in un ambiente interno asciutto e pulito, lontano da fonti di calore ed agenti atmosferici.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare che la confezione del prodotto entri in contatto con spigoli appuntiti e superfici abrasive che potrebbero danneggiarla e forarla/tagliarla.
- **SMALTIMENTO:** fare riferimento alle vigenti norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Seguire le indicazioni riportate al paragrafo "Smaltimento".

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il prodotto è accompagnato alla vendita, oltre che dal presente manuale, anche dalla dichiarazione di conformità redatta conformemente alle legislazioni vigenti sul territorio Europeo.

**NOTA: PRIMA DI UTILIZZARE IN UNA QUALSIASI FORMA IL PRODOTTO, VERIFICATE LA PRESENZA DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ.**

**NOTA: QUALORA IL PRODOTTO VENGA CEDUTO A TERZI, TUTTA LA DOCUMENTAZIONE DEVE ESSERE CONSEGNATA ASSIEME AD ESSO.**

### DESCRIZIONE

Lettiera naturale progettata e realizzata per essere utilizzata dai piccoli mammiferi domestici come base su cui deporre i propri bisogni.

Il prodotto è costituito da trucioli in legno di conifera, principalmente Picea abies e Abies alba, che vanta la caratteristica di assorbire velocemente i liquidi e di trattenere gli odori sgradevoli, evitando che si diffondano nell'ambiente.

La lettiera Gimbi Trucioli è poco polverosa ed è adatta a conigli nani, piccoli roditori come, ad esempio cavie, criceti, topolini, cincillà e degu.

Il prodotto è monouso, utilizzabile finché avrà esaurito il suo potere di assorbimento.

**Il prodotto non è un giocattolo e non è ad uso alimentare.**

### DATI TECNICI

|                               |                                                                                                                                              |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Formati disponibili:</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 15 litri</li> <li>• 60 litri</li> </ul>                                                             |
| <b>Dimensioni d'ingombro:</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Variante da 15 litri: 19,50 x 22 x 9 cm</li> <li>• Variante da 60 litri: 31 x 37 x 16 cm</li> </ul> |
| <b>Composizione:</b>          | 100% legno di conifera                                                                                                                       |

### IMBALLAGGIO

Il prodotto viene confezionato all'interno di sacchetti di plastica. La confezione è realizzata per conservare il prodotto senza che si disperda e si inumidisca prima della vendita.

Una volta svuotato, smaltire l'imballaggio secondo le regole locali vigenti. Assicuratevi in modo assoluto che l'imballaggio non venga messo a disposizione di bambini e degli animali.

**Aprire il sacchetto con attenzione, preferibilmente utilizzando delle forbici, per evitare che si strappi e che il contenuto fuoriesca involontariamente.**

### **USO PREVISTO E USO NON PREVISTO**

#### **Uso previsto**

Il prodotto è destinato ad essere utilizzato come base assorbente su cui i piccoli mammiferi domestici depongono i propri bisogni.

#### **Uso non previsto**

Non è previsto alcun uso differente da quelli descritti al paragrafo **uso previsto**.

È inoltre assolutamente vietato:

- L'utilizzo del prodotto per impieghi diversi da quelli previsti.
- Manomettere/modificare il prodotto.
- Mettere il prodotto a disposizione di bambini.
- Mettere il prodotto a disposizione da persone con ridotte capacità cognitive.
- Utilizzare il prodotto per la preparazione di cibo.

**NOTA: LA DITTA FABBRICANTE NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI AD USI NON PREVISTI DEL PRODOTTO.**

### **RISCHI RESIDUI**

In fase di progettazione la ditta fabbricante ha effettuato un'analisi dei rischi approfondita sul prodotto in esame. Da tale analisi sono emersi dei rischi ineliminabili per la loro natura. Tali rischi sono stati quindi esaminati singolarmente e nel seguente manuale sono state enfatizzate le indicazioni su come evitarli. È importante, perciò, che qualsiasi utente che debba utilizzare, conservare e mantenere il prodotto, abbia preventivamente letto il manuale.

In particolare:

- È assolutamente vietato apportare qualsiasi modifica al prodotto. Qualsiasi danno a persone, animali o cose derivante dall'utilizzo del prodotto modificato impropriamente da un operatore non autorizzato, solleva la ditta fabbricante da ogni responsabilità.
- Conservare con cura il presente manuale, necessario per un corretto e sicuro utilizzo del prodotto. Controllare periodicamente lo stato dell'etichetta applicata sul prodotto e ripristinarla in caso risulti danneggiata (in caso contattare l'assistenza autorizzata).
- Non mettere a disposizione di bambini, il prodotto non è un giocattolo.
- Non mettere mai a disposizione gli imballaggi del prodotto a bambini.
- Donne incinte, in allattamento, bambini, o persone con limitate difese immunitarie devono evitare il contatto con la lettiera usata.
- Non inalare la polvere.
- Al seguente link vengono pubblicati eventuali aggiornamenti di prodotto: [www.gimborn.it](http://www.gimborn.it)

### **UBICAZIONI, CONDIZIONI DI UTILIZZO E DI CONSERVAZIONE**

È bene tenere presente alcuni aspetti prima di procedere con la movimentazione del prodotto e prima di metterlo a disposizione degli animali per l'utilizzo.

In particolare, è necessario prestare attenzione ad alcuni fattori:

- la lettiera va versata per l'utilizzo all'interno di un contenitore apposito, completamente asciutto e pulito, in grado di sorreggerne il peso senza cedere o rovesciarsi. Non versare la lettiera in supporti che potrebbero comprometterne le prestazioni.
- La lettiera può essere utilizzata sia in ambienti interni che esterni purché al riparo da umidità eccessiva e dagli agenti atmosferici.
- Conservare il prodotto all'interno del proprio sacchetto originale fino al momento dell'utilizzo.
- Conservare il prodotto in ambienti interni puliti, freschi e asciutti, lontano da agenti atmosferici e getti di vapore.
- Conservare il prodotto lontano da fonti di calore, fiamme libere, liquidi, umidità e dal diretto irraggiamento del sole.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Condizioni di umidità relativa massima dell'aria: fino al 60% senza condensa.

#### **Temperature**

- Intervallo di temperature di stoccaggio da -5°C a + 45°C
- Intervallo di temperature di utilizzo da -5°C a + 45°C

### **MOVIMENTAZIONE**

Il prodotto all'interno della sua confezione ha peso e dimensioni tali da consentirne la movimentazione manuale eseguita con una o due mani. Per movimentare il sacchetto è possibile afferrarlo dai due manici di cui è dotato.

Durante la movimentazione porre attenzione che non subisca urti che potrebbero danneggiarlo in modo irreversibile.

Per travasare il prodotto nel contenitore/gabbia di destinazione sarà possibile versarlo direttamente dal sacchetto oppure utilizzare una paletta da lettiera, purché non forata o con i fori stretti. Non inalare la polvere sviluppata durante il travaso.

### **USO**

#### **Verifiche periodiche**

Prima di utilizzare il prodotto è necessario verificare che:

- che non vi siano strappi, segni od ammaccature sul sacchetto, indicative di urti avvenuti durante il trasporto;
- che non vi sia traccia di sporco, muffe, residui chimici e/o residui organici.



**Il prodotto non deve e non può essere messo a disposizione di bambini (soggetti con età inferiore a 14 anni), in quanto non è un giocattolo.**

**Pericolo di soffocamento.**

**Il prodotto in esame non deve e non può essere messo a disposizione di soggetti con limitate capacità cognitive che potrebbero utilizzarlo in modo improprio.**

**Il prodotto non è ad uso alimentare né per persone né per animali. Non ingerire.**

**Non portare il prodotto alla bocca, e/o al naso, e/o agli occhi.**

**Donne incinte, in allattamento, bambini, o persone con limitate difese immunitarie devono evitare il contatto con la lettiera usata.**

**Non inalare la polvere**

**Il prodotto è monouso e va smaltito quando esausto.**

Riempire il fondo della gabbia con circa 6 cm di prodotto, per criceti circa 15 cm.

L'animale potrà iniziare ad utilizzare la lettiera fin da subito.

L'utilizzo ottimale consiste nel rimuovere quotidianamente lo strato impregnato e sostituirlo con della nuova lettiera in eguale quantità.

Quando la lettiera inizierà a non trattenere più l'odore o sarà completamente inumidita o sporca, andrà rimossa completamente dal contenitore e smaltita (vedi paragrafo "Smaltimento").

Prima di versare nuovo prodotto nel contenitore, è consigliabile lavarlo, igienizzarlo e lasciarlo asciugare completamente.

**NOTA: GIMBORN ITALIA S.R.L NON PUÒ ESSERE RITENUTA IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI INCIDENTI O DANNI CONSEGUENTI ALL'USO INAPPROPRIATO DEL PRODOTTO, NONCHÉ DALL'INOSSERVANZA ANCHE PARZIALE DELLE NORME DI SICUREZZA E PROCEDURE DI INTERVENTO DESCRITTE NEL DOCUMENTO.**

#### **SMALTIMENTO**

La lettiera, quando la sua capacità di assorbimento è giunta al termine, può essere ridotta in compost o smaltita nel contenitore dei rifiuti organici secondo quanto previsto dalle norme locali. In caso di dubbi consultare il centro di raccolta rifiuti situato nella Vostra località.

#### **È assolutamente vietato:**

- gettare nel WC la lettiera.

Per quanto riguarda lo smaltimento dell'imballaggio, fare riferimento all'etichetta ambientale posta sulla confezione del prodotto.

**Non disperdere in alcun modo né gli involucri né il prodotto nell'ambiente.**

**NOTA: GIMBORN ITALIA S.R.L NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI DANNI CAUSATI DAL PRODOTTO SE NON UTILIZZATO PER GLI USI E LE MODALITÀ D'USO SPECIFICATE NEL PRESENTE MANUALE. GIMBORN ITALIA S.R.L NON È IN ALCUN MODO RESPONSABILE DI ALCUN DANNO A PERSONE, ANIMALI O COSE DERIVANTE DAL RECUPERO DEL PRODOTTO DOPO IL SUO SMALTIMENTO.**

#### **GARANZIA**

Le norme di garanzia, elencate integralmente nel contratto d'acquisto, hanno valore soltanto se il prodotto è impiegato nelle condizioni d'uso previste. La garanzia non si estende ai danni causati da imperizia o negligenza nell'uso del prodotto, o da cattiva conservazione.

| I prodotti da noi venduti sono coperti da garanzia per quanto riguarda le seguenti condizioni: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b>                                                                                       | La garanzia è valida per un periodo di 12 o 24 mesi a seconda della tipologia di acquirente.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>2</b>                                                                                       | La Ditta fabbricante si assume l'impegno di sostituire a propria discrezione i prodotti di errata fabbricazione, solo dopo un accurato controllo e riscontro di cattiva costruzione.                                                                                                                                                                        |
| <b>3</b>                                                                                       | Sono sempre a carico del compratore le spese di trasporto e/o spedizione in caso di errato utilizzo della garanzia.                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>4</b>                                                                                       | Durante il periodo di garanzia i prodotti sostituiti diventano di proprietà del fabbricante.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>5</b>                                                                                       | Di questa garanzia può beneficiare solamente l'acquirente originale che abbia rispettato le indicazioni di normale utilizzo, pulizia e conservazione contenute nel manuale. La nostra responsabilità sulla garanzia scade nel momento in cui: il proprietario originale ceda la proprietà del prodotto, oppure siano state apportate modifiche allo stesso. |
| <b>6</b>                                                                                       | La garanzia non comprende danni derivati da un'eccessiva sollecitazione come, ad esempio, l'utilizzo del prodotto dopo la constatazione di un'anomalia, dall'utilizzo di metodi d'esercizio non adeguati nonché dalla mancata osservazione delle istruzioni d'uso.                                                                                          |
| <b>7</b>                                                                                       | Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per eventuali difficoltà che dovessero sorgere nella rivendita o nell'utilizzo all'estero dovuto alle disposizioni in vigore nel Paese in cui il prodotto è stato venduto.                                                                                                                               |

|          |                                                                                                                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>8</b> | <i>Il prodotto difettoso deve essere consegnato alla Ditta fabbricante per la sostituzione; in caso contrario la parte sostituita sarà addebitata all'acquirente.</i> |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Avviso:** qualora si ritenesse necessario l'utilizzo della garanzia, Vi preghiamo di indicare i seguenti dati:

|          |                                                                  |
|----------|------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | <i>Prodotto</i>                                                  |
| <b>2</b> | <i>Data di acquisto (presentazione del documento d'acquisto)</i> |
| <b>3</b> | <i>Descrizione dettagliata del problema</i>                      |

**NOTA: IL MANCATO RISPETTO DELLE MODALITÀ DI USO DEL PRODOTTO DESCRITTI NELLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE COMPORTA IL DECADIMENTO DEI TERMINI DI GARANZIA.**

# Dichiarazione di conformità UE / Declaration of conformity EU

| Prodotto/Product                                                                  |                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo/Type:                                                                        | Lettiera in trucioli di legno per piccoli mammiferi da compagnia/Wood chip litter for small pet mammals                                           |
| Modello e codice/Model and code:                                                  | GIMBI TRUCIOLI 15L – 02.205045                                                                                                                    |
| Lotto numero/Batch number:                                                        | vedi etichetta / see label                                                                                                                        |
| Fabbricante/Manufacturer                                                          |                                                                                                                                                   |
|  | <b>Gimborn Italia S.r.l.</b><br><b>Sede/Based in:</b> Via G. De Chirico, 3 – 42124 – Reggio Emilia (RE)<br><b>Partita IVA/VAT n.:</b> 01631460357 |

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.**  
**Il prodotto è conforme alle leggi e norme:**

- Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- Decreto Legislativo. 6 settembre 2005, n. 206. Codice del consumo.
- Norma IEC 61882:2016 metodo di analisi dei rischi secondo il metodo HAZOP
- Norma IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**  
**The product complies with the laws and standards:**

- Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
- Legislative Decree. September 6, 2005, no. 206. Consumer Code.
- IEC 61882:2016 standard risk analysis method according to the HAZOP method
- IEC 61511-1:2016 Functional safety - Safety instrumented systems for the process industry sector - Part 1: Framework, definitions, system, hardware and application programming requirements

Il fabbricante si impegna a trasmettere, in risposta a una richiesta adeguatamente motivata da parte delle autorità nazionali, informazioni pertinenti sul prodotto. / The manufacturer undertakes to provide, in response to a duly motivated request from the national authorities, relevant information on the product.

Firmato a nome e per conto di/ Signed for and on behalf of:

| Cognome e Nome/Surname and name | Ruolo/Role                                  | Data/Date  |
|---------------------------------|---------------------------------------------|------------|
| Giglioli Ferdinando             | Legale rappresentante/ Legal representative | 22/11/2024 |

Firma/Signature: \_\_\_\_\_